



Chers amis, chers parrains,

Je reviens de ma 10ème mission au Bangladesh.

A Chakaria, j'ai trouvé une équipe motivée, qui a mûri, qui a plaisir à soigner, qui veut toujours mieux faire, qui est fière d'être maintenant reconnue par les patients, les familles, mais aussi par les médecins bengalis.

Cette évolution s'est faite petit à petit, grâce au compagnonnage que nous réalisons chaque année depuis 2001. Mais ces derniers mois ont été marqués par des formations clés telles que la formation à la prise en charge des pieds bots selon la technique de Ponseti et un séminaire universitaire sur le rachitisme.

Durant mon séjour, j'ai également constaté la progression de l'ensemble de l'équipe chirurgicale et du Dr Taslim en particulier. Notre collègue chirurgien a su réaliser la majorité des opérations. En 2011, il opérera seul, tout au long de l'année, pour la première fois, certains de nos petits patients.

J'ai pu revoir les enfants opérés les années précédentes. Ils allaient pour l'immense majorité très bien. Cela grâce à la qualité des interventions réalisées, à l'absence d'infection post-opératoire mais surtout à la qualité du suivi qui ne cesse de progresser.

L'objectif d'autonomisation prend forme. Mais il s'agit d'un travail de longue haleine et votre soutien restera longtemps indispensable pour continuer à soigner les plus pauvres. Alors toute l'équipe de Chakaria se joint à moi pour vous remercier de votre fidélité et de la confiance que vous nous témoignez: **Onek Dhonobat!**

Thierry Craviari

# Lettre du Bangladesh

## অনেক ধন্যবাদ

### Rashed est heureux maintenant !

Propos rapportés par Sudhir

Rashed est né en 1997 dans le village de Phorchada. Son père est un fermier, sa mère ne travaille pas. Il a un frère et une sœur. Il ne pouvait plus marcher et a dû arrêter l'école, à cause des douleurs et des déformations de ses jambes. Ses parents priaient tous les jours pour lui. Rashed a été vu pour la première fois en 2004, lors d'une visite de dépistage dans son village. Ses déformations étaient majeures plus de 50°. C'est un des cas les plus sévères traité au centre de Chakaria.

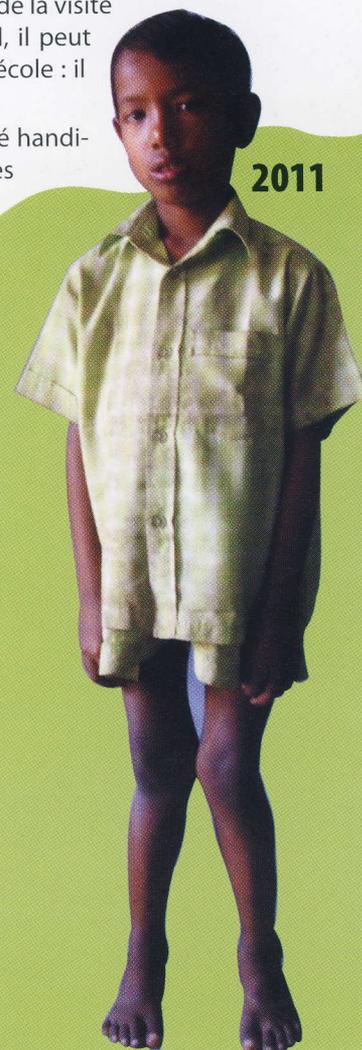
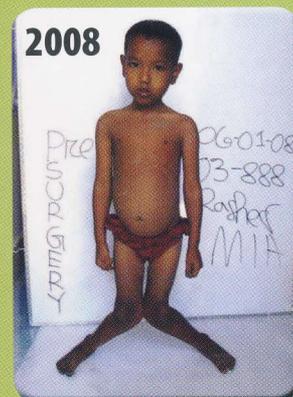
Il a reçu un traitement médical et des conseils nutritionnels durant un an. Comme son état nutritionnel ne s'améliorait pas, et que sa famille était très pauvre, il a bénéficié du programme de soutien alimentaire. Un commerçant de proximité a fourni pendant deux ans des aliments riches en calcium, en protéines et en vitamines. Cela a été financé par notre centre de Chakaria.

Au traitement par calcium, a été associée une attelle, mais sans effet sur les déformations.

Rashed a donc été sélectionné pour un traitement chirurgical en 2007, car si son état de santé s'était bien amélioré, ses déformations se sont aggravées. Il a finalement été opéré le 16 janvier 2008.

Depuis, Rashed peut marcher. Ces parents nous ont dit lors de la visite de contrôle : « nous ne nous inquiétons plus pour Rashed, il peut marcher, jouer avec les autres enfants de son âge, aller à l'école : il est heureux maintenant. »

Sans l'aide d'AMD, de KDM et de SARPV, Rashed serait resté handicapé et sa vie aurait été bien sombre car au Bangladesh, les handicapés sont le plus souvent exclus et défavorisés.



Novembre 2010 Un container pour le Bangladesh : Bernard, Luc, Sabine, Pierre...chargent le matériel médical, chirurgical et radio pour Chakaria et Chittagong

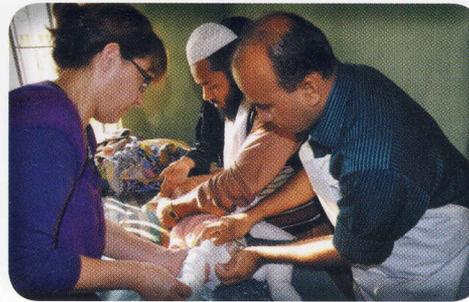


Février 2011 Livraison du matériel à Chittagong et Chakaria



## Ponseti à l'honneur

Le Dr Ponseti était un chirurgien orthopédiste espagnol qui a mis au point une méthode. Il s'agit de réaliser des plâtres successifs, suivis d'une section du tendon d'achille et d'une correction (à l'orthopédiste) et Guillaume Shouben (orthoprothésiste) ont fait, fin 2010 une formation



**Catherine quel est ton travail en France ?**

Je suis kinésithérapeute depuis 30 ans et je travaille dans le service de chirurgie orthopédique de l'Hôpital Femme-Mère-Enfant de Lyon. Une grande part de mon activité est fortement dédiée à la consultation d'orthopédie. Nous y recevons et traitons selon la méthode de Ponseti depuis plus de 10 ans de nombreux enfants porteurs de pieds bots. Nous

assurons également la formation des élèves sur le traitement des pieds bots à l'école de kinésithérapie de Lyon.

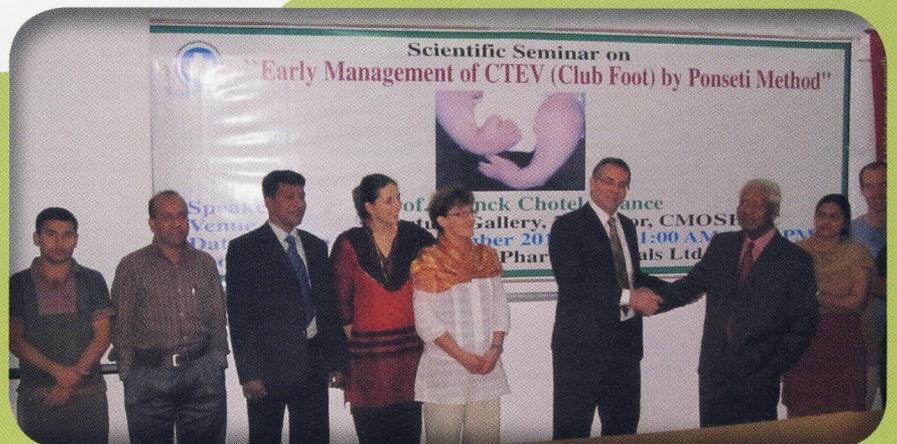
**Quel a été ta mission au Bangladesh ?**

Je suis partie avec le Professeur Franck Chotel former l'équipe des 5 kinésithérapeutes de Chakaria pour le traitement des pieds bots par la méthode Ponseti. Nous avons travaillé aussi bien sur le plan théorique que pratique. Nos journées commençaient toujours par des cours théoriques puis nous enchaînions par la formation pratique. De nombreux enfants présentant des pieds bots ont été vus en consultation. Ces enfants, âgés de 1 mois à 24 ans, présentaient tous des pieds bots n'ayant jamais été traités. Cela est très différent de la consultation à Lyon où les enfants sont plâtrés dès la naissance. J'ai encadré chaque kinésithérapeute pour leur apprendre la bonne technique de réalisation des plâtres. J'ai été très exigeante sur la technique et je voulais qu'ils obtiennent le même niveau de compétence que celui que nous avons en France. Le but était qu'ils puissent obtenir suffisamment d'indépendance pour continuer à traiter les enfants en autonomie. A la fin de la mission ils ont passé un examen. Ils ont tous obtenu de très bonnes notes et nous leur avons délivré un diplôme « Ponseti ». Les 6 agents de santé du centre de Chakaria ont également reçu une formation pour apprendre à repérer les malformations à soigner au centre. Ils ont maintenant bien compris la nécessité d'adresser le plus rapidement possible les enfants porteurs de pieds bots.

**Qu'as tu pensé de ton séjour?**

J'ai été vraiment frappée de l'attention que les kinésithérapeutes portaient à notre enseignement. Leur volonté de bien faire a prouvé que mon intervention n'était pas quelque chose de banal pour eux et qu'ils comptaient sur moi pour apporter aux enfants les meilleurs soins possibles. J'ai appris à leur contact comment être efficace malgré le peu de matériel.

Je ne peux que les remercier chaleureusement pour leur accueil, leur sourire, leur attention et le respect qu'ils ont témoigné à mon égard. C'est pour moi une expérience inoubliable et j'espère pouvoir encore les aider de façon aussi constructive dans les années à venir !



Le Pr Franck Chotel a également participé à la formation de l'équipe de Chakaria. Il a animé un séminaire à Chittagong dédié aux chirurgiens orthopédistes bengalis. Il y a eu plus de 150 participants.

# leur à Chakaria

Le simple et probablement la plus efficace pour traiter les enfants atteints de pieds-bots. L'appareillage. Plus le traitement est réalisé tôt après la naissance plus il sera efficace. Les pieds-bots à Chakaria. Catherine Mulier (Kinésithérapeute), Franck Chotel (Chirurgien) et la technique de Ponseti pour l'équipe de Chakaria.

Sakila avait 12 ans, elle présentait un pied-bot qui a été traité selon la technique de Ponseti.



Sakila avant traitement



Plâtres correcteurs



Correction insuffisante



Correction complète après l'opération

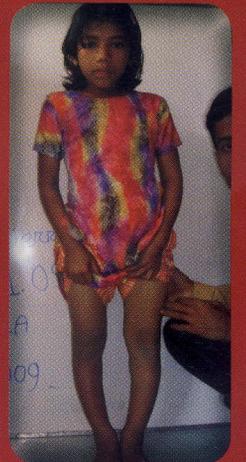


Guillaume Schouben a formé les orthoprothésistes à la fabrication de l'attelle de dérotation « made in Chakaria ». Cette attelle constitue une part indispensable et essentielle du traitement selon Ponseti

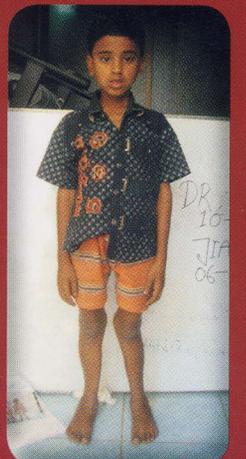
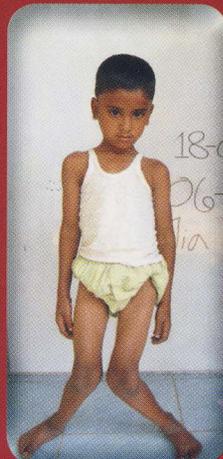
Des motos ont été achetées en 2010 pour les agents de santé Kobir et Shudir et une mobylette pour Narguis. Ce sont des outils indispensables pour se rendre en campagne et réaliser le dépistage précoce des maladies orthopédiques telles que le rachitisme ou les pieds-bots.



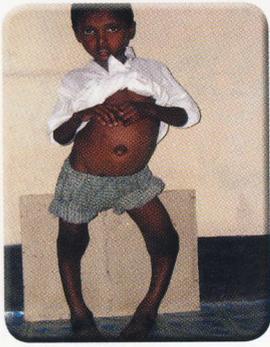
Shapla après 5 ans de suivi et de traitement médical a vu ses jambes se redresser.



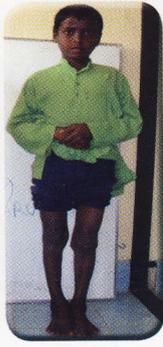
Des nouvelles de Zia qui a été opéré en 2008



# Shafik et Abdul vont bien



Abdul 2004



Abdul 2009



Shafik janvier 2007



Shafik avril 2007



Shafik 2011

## Le rêve de Shudir

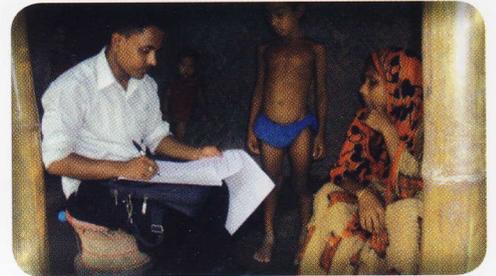


- Je m'appelle Sudhir Chandra Das, j'ai 25 ans, je suis hindou.
- A la maison, nous habitons à 6 : mon père, ma mère, mon jeune frère et sa femme, et la fille de ma grande sœur.
- J'ai étudié 3 ans après le BAC dans les sciences sociales et le droit.
- J'ai commencé à travailler pour le Chakaria Disability Center (CDC) en mai 2007.
- Au centre je suis « field-monitor », je m'occupe de réaliser des visites en campagne ou dans les écoles pour faire du dépistage et de la sensibilisation concernant le rachitisme, les pieds bots et d'autres maladies orthopédiques. Je fais aussi le suivi à domicile des traitements, je donne des conseils nutritionnels et dans certains cas de dénutrition dans les familles très pauvres, j'organise un soutien nutritionnel.

- Je suis aussi responsable de la réalisation, de l'archivage des radios et de l'entretien de la salle et du matériel de radiographie. Pour cela j'ai bénéficié d'un enseignement pratique à Chakaria et d'un diplôme officiel à Dhaka le « Radiation Control Diploma ».

- L'équipe de Chakaria m'a permis d'avoir une nouvelle vie, j'ai pu progresser dans beaucoup de secteurs. De plus AMD, KDM et SARPV m'ont accordé un prêt à taux zéro pour construire une nouvelle maison. Ainsi ma famille et moi aurons moins de tension en particulier pendant la saison des pluies ou nous étions régulièrement inondés. J'ai commencé cette maison en novembre et elle sera finie dans quelques mois, juste avant la prochaine saison des pluies.

- Je n'ai pas vraiment d'autres rêves que de construire un toit pour ma famille, de les aider pour la vie quotidienne et de continuer à travailler au centre de Chakaria. Ce centre est le seul de la région qui permet aux familles pauvres de recevoir des soins, je suis fier d'y travailler. J'ai pu réaliser cela grâce aux associations AMD, KDM et SARPV : je les remercie.



## Encore merci !

Le programme Bangladesh a reçu en fin d'année à nouveau le généreux soutien de la fondation Anber. Plusieurs soirées ont été organisées par les amis du programme Bangladesh à Villefranche-sur-mer, à Nice (société des transports niçois) et à Grenoble où un concert a été donné avec les chorales Entresol et Ballade. Encore Merci à chacun d'entre vous !

## Il était une fois... le Bangladesh

Une journée pour découvrir le Bangladesh et le programme AMD-KDM-SARPV au Bangladesh le 21 mai 2011 au CMCL à Gap à partir de 14h. (infos: thierry.craviari@chicas-gap.fr)

**Chakaria**  
DISABILITY CENTER

AMD, 14 rue Colbert - 38000 Grenoble - France  
tel/fax : 04 76 86 08 53  
amd@amd-france.org - www.amd-france.org

KDM, 14 rue Colbert - 38000 Grenoble - France  
tel : 04 76 87 45 33 - fax : 04 76 47 32 82  
kdm.siegesocial@kines-du-monde.org - www.kines-du-monde.org

KDM 9b la foulérie - B-5370 Havelange - Belgique  
Compte : BNP-Fortis 001 59 27 653 59  
info@kinesdumonde.be - www.kinesdumonde.be

